



**中海石油化学股份有限公司**  
**China BlueChemical Ltd.\***

*(a joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)*

(Stock code: 3983)

**ANNOUNCEMENT**

**Commencement Date of Mass Production by CNOOC Jiantao Methanol Plant**

The Board announces that CNOOC Jiantao Methanol Plant is treated to have commenced its mass production of methanol on 1 December 2006.

The Board is pleased to announce that, through the joint efforts of the Company and the other joint venture partner of CNOOC Jiantao, CNOOC Jiantao Methanol Plant was able to start the mass production one month ahead of the schedule. It was mentioned in the prospectus of the Company dated 18 September 2006 that CNOOC Jiantao Methanol Plant would not be expected to commence mass production until January 2007. With due consideration of the actual operational status and the applicable accounting standards, the mass production commencement date of CNOOC Jiantao Methanol Plant has been recognized as 1 December 2006 by CNOOC Jiantao. The Company's business strategies in relation to CNOOC Jiantao Methanol Plant will not be therefore affected.

**Definitions**

In this announcement, the following words and expressions shall, unless the context otherwise requires, have the following respective meanings:

“Board”	the board of directors of the Company;
“CNOOC Jiantao”	CNOOC Kingboard Chemical Limited (中海石油建滔化工有限公司), the equity interest of which is owned as to 60% by the Company and 40% by Kingboard Investments Limited, and which is jointly-controlled by the Company and Kingboard Investments Limited;
“CNOOC Jiantao Methanol Plant”	the 600,000-ton methanol plant at Hainan of the PRC operated by CNOOC Jiantao; and
“Company”	China BlueChemical Ltd.

By order of the Board  
**China BlueChemical Ltd.**  
**Meng Jun**  
*Company Secretary*

Haikou, the PRC  
12 December 2006

\* *for identification only*

*As at the date of this announcement, the executive directors are Mr. Yang Yexin, Mr. Fang Yong and Mr. Chen Kai, the non-executive director is Mr. Wu Mengfei, and the independent non-executive directors are Mr. Wang Wenshan, Mr. Zhang Xinzhi, Mr. Wu Xiaohua and Mr. Tsui Yiu Wa, Alec.*



**中海石油化学股份有限公司**  
**China BlueChemical Ltd.\***

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)  
(股份代號：3983)

**公告**

**中海建滔甲醇裝置開始批量生產的日期**

董事會宣佈確認中海建滔甲醇裝置開始批量生產的日期為2006年12月1日。

董事會高興的宣佈，經過本公司和中海建滔另一合營方的共同努力，中海建滔甲醇裝置能夠提前一個月開始批量生產。公司曾在日期為2006年9月28日的上市招股說明書中闡述中海建滔甲醇裝置預期將於2007年1月份後才會開始批量生產，目前，鑒於實際生產情況和適用的會計準則，中海建滔已將中海建滔甲醇裝置開始批量生產的日期確認為2006年12月1日。本公司關於中海建滔甲醇裝置的商業策略將不會因此而受影響。

**釋義**

於本公告內，除非文義另有指定，以下辭彙和詞語有以下所界定的涵義：

- 「董事會」 指 本公司的董事會；
- 「中海建滔」 指 中海石油建滔化工有限公司，本公司持有其60%股權，建滔投資有限公司 (Kingboard Investments Limited) 持有其另外40%股權，由本公司和建滔投資有限公司共同控制；
- 「中海建滔  
甲醇裝置」 指 中海建滔於中國海南營運的60萬噸甲醇裝置；及
- 「本公司」 指 中海石油化學股份有限公司。

承董事會命  
中海石油化學股份有限公司  
孟軍  
公司秘書

中國海口，二零零六年十二月十二日

於本公告之日期，執行董事為楊業新先生、方勇先生、陳愷先生，非執行董事為吳孟飛先生，獨立非執行董事為王文善先生、張新志先生、吳曉華先生及徐耀華先生。

\* 僅供識別